

在季节上，是春天来了。但我们的中国人的春天，却是从中国

解放那天起，就已来到了。我们心上没有一天不感到春天一样。

的温暖时

集

见花在开放，闻着芳香，回溢的花香。一片荒凉

的土地上，忽然出现了庞大的厂房和高大的烟筒。浓黑的烟子

直向蓝天冲

花

汹涌的山峡，突然变成一线，直向四方八面的原野伸展。这不叫

的波光，最美丽

浪

版明静北社出

人欢喜，威到祖国的土地上。是在开花，成千成万的人拿着鋤

頭鋤子，叫祖國的山低下頭来，或者穿道宽的肚子，嚷嚷着大

車，喧嘩地唱着歌，走到遥远的群山里去。

把泛滥为灾的河流，

驯服下来，也引到干渴的田野去，叫着。

绿色

浪 花 集

艾 喆

北京出版社
一九五九年

漫花集

艾 蕉著

北京出版社出版（北京东單麻胡同3号）北京市書刊出版業營業許可證出字第095号

北京印刷厂印刷 新华书店北京发行所发行

开本：850×1168 1/32·印张：5 14/16·每页：2·字数：125,000

1959年10月第1版 1959年10月第1次印刷 印数：1—29,000册

统一书号：10071.440 定价：(6) 0.57元

目 录

新的指示 新的号召	1
讀了《文艺战線上的一場大辯論》的感想.....	4
就作品中的人物來談革命現實主義和革命浪漫主義 相結合的問題	8
談所謂寫真實.....	18
略談學習、鍛煉和創作.....	19
練習寫小說先從哪里開始.....	26
回答《文艺學習》編輯部的問題.....	31
生活·人物·故事.....	38
寫游記要有正確的觀點.....	53
讀《詩》一得.....	56
讀了《組織部新來的青年人》的感想.....	60
評《沉默》.....	70
浪漫主義和現實主義結合一例.....	75
川劇《鬧齊廷》.....	79
看《譚記兒》演出後感想.....	82
川劇《拉郎配》.....	88
由廬劇引起的一些感想.....	93

看《休丁香》的感想.....	96
“五四”的浪花.....	99
解放前后.....	107
我与苏联文艺.....	119
高尔基永远走在我們的前头.....	123
匈牙利偉大的无产阶级革命詩人尤若夫·阿蒂拉.....	125
关于魯彦的回忆瑣記.....	135
我从胡風反革命案件中取得的教訓.....	139
灵魂深处的毒瘤.....	142
馮雪峰是一貫反党的.....	145
挖掉文艺上的右傾思想.....	150
“但丁”与“歌德”.....	156
美好的日子.....	160
庄严的一日.....	164
春天里的春天.....	168
更大胜利的开端.....	170
匈牙利，我祝賀你的胜利.....	172
全力支持阿拉伯人民的正义斗争.....	176
警告艾森豪威尔.....	178
屠杀吓不倒人民.....	182
后 記.....	184

新的指示 新的号召

《人民日报》的社論《爭取文学艺术的更大跃进》是党对我们文学艺术工作发出的一个新的指示和新的号召，我讀了之后，仿佛看見一大片新鮮的阳光似的，把我面前的路，照得更加鮮明，更加美好，使我能够鼓足干劲，直向前面欢欣地走去。

目前的确是“我国社会主义革命和建設事业正在飞跃前进。在文艺战綫上也出現前所未有的新的形势。”而群众文艺的創作蓬勃发展，更是显出“真正共产主义文艺的萌芽”。同时也要求我們文艺工作者所写的“文学艺术作品應該具有共产主义的思想，用共产主义精神来教育人民群众”。真的，“为建立共产主义文艺而奋斗”，是我們“这一代的文艺工作者的无可推卸的責任”。

我感到在过去我們文学艺术工作者，是把文学艺术的創作，偏重在反映社会現實这一方面，而疏忽了还要表达推動現實社会飞跃发展的政治思想，借以引导人民不断地前进的重要任务。因之在人民要求民主革命的阶段，作品着重在要求民主，为民主而斗争，而引导人民群众再向社会主义前进的理想，就显得不够，又在目前社会主义革命和社会主义建設的时期，引导人民群众为共产主义奋斗的理想，也表現得很少。这是一个很大的弱点，必須好好克服。社論《爭取文学艺术的更大跃进》中

說：“在民主革命時代，先進的人們和先進的文艺不僅為實現民主革命的目的而战斗，而且同時為社會主義的理想而战斗；在社會主義時代，先進的人們和先進的文艺也不僅只看到社會主義，同時也要為建設共產主義社會準備條件。”這給我很大的啟發。我們文學藝術工作者，在這個時候，的確應該用作品為建設社會主義社會奮鬥，也為建設共產主義社會準備條件而奮鬥。這就需要我們文艺工作者首先具有更多更豐富的共產主义思想感情和道德品質，然後才能寫出含有共產主義精神的作品去教育人民。否則，便會落在群众的後面，而為群众所拋棄的。我非常擁護社論中所指示的“文艺工作者應該長期生活在工農群众中，參加劳动鍛煉和基层工作，在群众的政治斗争和生产斗争中改造自己，并取得創作的源泉”，因為要這樣與群众結合，和劳动結合，才能把經常學習的馬克思列寧主義和學習毛澤東思想，同社會現實生活結合起來，而且也才能在自己的身上產生真正的共產主义思想感情以及道德品質，才能用作品引导人民群众不斷地前进。

社論中關於革命的浪漫主義與革命的現實主義相結合的指示，也是很好的，很重要的。今天人民群众有个最大的特点，就是不仅革命的干劲十足，而且还非常富有革命的理想，不断希望有更好更美更完善的人物和事物出現。社会主义社会，不能滿足他們，他們還要朝共產主義社會走去。他們對我們的作品，不只在里面看見一些平平常常的人物，還要求有為共产主义奋斗的英雄人物，在干惊天动地的事业。因此，我理解到革命的現實主義與革命的浪漫主義相結合的作品，應該是包括有生动的革命的现实和丰富的革命的理想，而其中所写的人物，

既是現實社會所有的，却又比現實社會的人物，更好更美更完善，他能引导人、鼓舞人飞跃前进。这里又說明，我們文艺工作者一方面需要不断地学习馬克思列宁主义和毛泽东思想，認識社会发展的方向，另一方面需要长期处在人民群众中，了解人民对于現在和将来的需要、希望以及憧憬。

再关于普及与提高的指示，也是很重要的。我們首先要注重普及，但也不能忘記提高。作品內容方面的普及与提高，值得首先注意。作品的內容是少数人需要的，还是大多数人需要的？这就有普及不普及的問題。隨之而来的，又有提高不提高的問題。我們文艺工作者必須考慮这个問題。这又說明了，只有长期生活在人民群众中，不断地学习馬克思列宁主义和毛泽东思想，才能明白什么样的作品內容，为广大的人民群众所需要、所喜欢，什么样的作品內容，才能表达共产主义的丰富思想展現社会美好的远景，激励人民不断地前进。其次，文艺工作者，还應該注意在作品艺术方面以及使用語言方面的普及和提高。如果只注意作品艺术方面和語言方面的普及和提高，就不能真正解决普及和提高的問題，因为作品的內容不合人民群众的需要，不能引导人民前进，人民群众也不喜欢，作品的艺术以及所用語言再好、再大众化，也沒人要看的。

总之，党这次用《爭取文学艺术的更大跃进》的社論，发出新的指示和新的号召，是十分鼓舞人的。我深信我們文艺工作者在这个新的指示、新的号召下一定能够用百倍千倍的干劲，爭取文学艺术的更大跃进、更大丰收，使文艺园地上必将进一步出現百花齐放、万紫千紅的新局面。

1958年

讀了《文艺戰線上的一場 大辯論》的感想

——在一个文艺座谈会上的發言

擺在我們文艺工作者面前的問題，就是怎样把工人、农民、士兵写到作品中去，并且要写得好。这場大辯論对于我們要写工农兵的文艺工作者是有很大的啓发和帮助的。再看周揚同志的文章，大辯論对于文艺工作者的好处就更加認訝得深刻。

第一点，在这次大辯論中和周揚同志的文章中，我認訝到資产阶级思想那样深入人心，那样容易复活，又那样不容易改造。过去也有一些認訝，但都沒有这次深刻。周揚同志的文章里，說到“五四”运动，說得很好，很精辟。在“五四”运动的时候，我还很小，并沒有参加到运动中去，但当时出的書，很多我是看过的，对“五四”运动有些了解。那时強調个性解放，要求自由。我們也愛讀易卜生的作品。所謂个性解放要求自由等等，就有可能发展成自由主义、个人主义，而且在小資产阶级观点下面必然要发展的。这种小資产阶级观点和无产阶级思想是矛盾的。当时小資产阶级参加民主革命，并不等于就成了无产阶级。无产阶级和小資产阶级的矛盾是始終存在的。只是因为那时革命的主要目标是反帝、反封建，小資产阶级和无产阶级之間的矛盾，才不显得很突出。到社会主义革命的时期，两者

之間的矛盾就完全暴露出来了。周揚同志在文章里面指出这一重要地方，是很使人警惕的。我們生在旧时代，資产阶级观点很深，改起来极不容易。但并沒有自觉地认识到这一点。一九三一年，我和沙汀写信給魯迅先生，魯迅先生回信說：从信上看，你們还是小資产阶级。当时很納悶，認為已經拥护无产阶级革命了，为什么还有小資产阶级思想？这說明我們那时的看法是很幼稚的。經过去年这一場大辯論和反右派斗争，我自己才感到資产阶级思想可以潜藏得那么深，又那么容易复活，改造起来很不容易，需要經常不断地努力改造自己。这是客觀存在的事实。再看，人們在主觀上又是怎样对待他們自己呢？第一种人，馬克思主义修养高，革命斗争經驗丰富，他能把自己身上存在的資产阶级和小資产阶级思想，通过实际鍛炼和斗争，在人家沒有发现前，就自己克服掉。第二种人，馬克思主义修养差一些，革命經驗也少，不自觉到自己有資产阶级和小資产阶级思想，但經別人帮助和批評，他真誠地接受，改造了自己的思想，这种人占大多数。第三种人，他参加革命，就認為是无产阶级革命者了，他身上沒有一点資产阶级和小資产阶级思想了，誰批評他，他就抗拒。他認為自己从来就是民主革命者和社会主义革命者，实际上却把資产阶级和小資产阶级思想通通保存下来，結果就变成右派分子和修正主义者。这次反对右派和反对修正主义的斗争，对我們的教育很大。經周揚同志画龙点睛，对整个运动加以說明，就更加明白了文艺工作者一定要用极大的力量，經常不断地去扑灭已存的和外来的資产阶级思想，辛勤努力地建立和巩固无产阶级思想。只有这样，才能写出为工农兵服务的好作品。

第二點，反右派鬥爭和反修正主義的鬥爭，對我們來說，是解放了文學方面的生產力。周揚同志指出這一點，我覺得非常好。因為右派分子，尤其是修正主義者，他們的許多謬論，在近一兩年來，真是橫行無忌。例如所謂“寫真實”，修正主義者認為歌頌現實就是粉飾現實；又如所謂“干預生活”，認為專門描寫新社會中的缺點，就是現實主義。有人會當面說我：「你要干預生活啊！」我當時想了一想：工人說機器壞了，還要提出怎樣修，而且自己去把機器修好。這才算干預生活。單是叫喊一聲機器壞了，算什麼干預生活呢？因此就覺得干預生活只是暴露是不妥當的。資產階級的陰暗面，由於剝削制度本身的缺陷，是無法改變的。在社會主義建設過程中，可能也有一些缺點，但我們工人階級能夠克服它。

關於寫真實，恩格斯說，把資產階級實際缺點寫出來，就能動搖人民對資產階級統治的信心。但今天的情況不同了。過去是反動統治，今天是最先進的工人階級領導。當前最主要的问题，是如何鞏固人民民主專政，增強人們建設社會主義的信心。而小資產階級提出的“個性解放”，“要求‘寫作自由’”等等，却不是要鞏固無產階級專政和把社會主義建設好。我在寫批評王蒙小說的文章時，批評它“動搖工人階級領導的信心”，當時編輯同志找我幾次，說對青年作家要鼓勵，要我把它刪去了。經過這次大辯論，駁斥了這些謬論，掃掉了歪風，真是大快人心，使我們感到在寫工農兵群眾方面更自由了。

第三點，秦兆陽主張作家創作，只要有現實主義，不要具有社會主義的精神，如有社會主義精神，就會先入為主，寫出東西來就不真實。周揚同志抓住這點加以駁斥，我認為非常好。

我們從舊社會來，舊的影響對我們很深，不建立無產階級的世界觀，不具有社會主義的思想和願望，而要寫出的作品，含有社會主義精神，是不可能的。就說新社會的現實，是含有社會主義精神，但現在還在過渡時期，社會現實中，有社會主義精神，也有非社會主義的精神和反對社會主義的精神，不用馬克思列寧主義的觀點去區別，只要認為是真實就寫，以為寫出來就有社會主義，那是騙人的。我們不能看到一個東西就寫，首先要看一下寫出來對工人階級有沒有好處，能起什麼教育作用，不是為真實而真實。人不可能是一張白紙，對於同一件東西，各種人看見的真實就不同。它隨著人們的認識法則而有所區別。如四川桔子，一般人吃的時候要去掉桔絡，但我們一從醫書上知道它是最好的止咳良藥，吃桔子的時候就連桔絡一起吃了。這就說明：那些人不吃桔絡，是因為對它的重要性的認識，受到局限。所以我們認識事物，一定要借助於科學，然後看到的才是最真實的。沒有社會主義信仰，不用馬克思列寧主義觀點，就不可能認識現實真實。只有努力學習馬克思列寧主義，才能幫助我們認識真實，寫出具有社會主义思想的偉大作品來。

周揚同志的文章，對這次文藝界的大辯論做了很好的總結。我們文藝工作者要好好研究，吸取教訓，然後才能更好地從事我們的工作。

1958年3月

就作品中的人物來談革命現實主義 和革命浪漫主義相結合的問題

關於革命的現實主義和革命的浪漫主義相結合的問題我想從作品中的人物這方面來談，同時也想先從積極的浪漫主義和批判的現實主義談起。

我們寫小說的，無論用批判的現實主義也好，用積極的浪漫主義也好，都是要通過作品中的主要的東西——人物，也可以說作品中主要的人物，來教育讀者。用積極的浪漫主義來寫作品中主要的人物，就是要從被壓迫的人民裏面或是從人民的傳說裏面，甚至神話裏面，選出可敬可愛的崇高的人物，按照我們的理想，創造出可敬可愛的理想人物，描寫他們富于英勇鬥爭的性格和事迹，贊美他們敢于反抗現實社會，輕視地主階級、資產階級的法權，輕視金錢財富。總之，凡是統治階級所重視的東西他們都要加以輕蔑，他們總覺得比統治階級中的人物高尚。這可以舉高爾基初期的作品為例，他所寫的流浪人及神話中的人物，就都是反抗當時的統治階級的，而且他們都比統治階級的人物高尚，這是屬於積極的浪漫主義的作品。用批判的現實主義來寫作品中的主要人物，就是在被壓迫的人民當中，選出一些可敬可愛可憐的普普通通的人物，或者在統治階級中選出

可憎可鄙的人物，将他們加以概括地描写，反映出人吃人的現實社會，引起人來憎惡它，改革它。比如魯迅寫的孔乙己、祥林嫂，就是令人可憐。果戈里在《死魂靈》和《巡按史》中的主要人物和魯迅的《高老夫子》中的人物，就全是可鄙可憎的，這都可以說是批判的現實主義的作品。積極的浪漫主義和批判的現實主義都是在反對現實社會中的統治階級，而兩者的革命意義也在此，這是相同的地方；只是描寫作品的主要人物以及描寫方法不大相同。

一個作家並不是只用現實主義或只用浪漫主義寫作，而是兩者兼而用之，象魯迅的《吶喊》與《彷徨》中的人物，就是有較多的現實主義，但《故事新編》中的人物，則是有着較多的浪漫主義。而且仔細分析起來，往往一篇作品內，是兩種主義都在使用。比如魯迅的《一件小事》里的人力車夫，是現實社會常見的人物，但也給他一種理想的色彩。“我這時突然感到一種異樣的感覺，覺得他滿身灰塵的後影，剎時高大了，而且愈走愈大，須仰視才見。而且他對於我，漸漸的又几乎變成一種威壓，甚而至于要榨出皮袍下面藏着的‘小’來。”這一描寫，當然這個車夫就不是一個平常的車夫，而是有浪漫主義的描寫存在。

这是我对于积极的浪漫主义和批判的现实主义的認識，也許簡單一點，但我覺得有了这点認識，來討論革命的现实主义和革命的浪漫主义相結合的問題，就比較容易看清楚一點。革命的现实主义和革命的浪漫主义都是明确地要为工人阶级的革命事业服务。浪漫主义和现实主义前面，都冠有“革命的”字样，就是指工人阶级的革命。今天在我們的国家里，工人阶级

已在領導全国人民建設社会主义社会，为过渡到共产主义社会准备条件。革命的现实主义和革命的浪漫主义，就得为这一伟大的革命目的服务。而且还要結合起来，才能服务得好。

我要先問一下，用革命的现实主义来写作品是怎样来为工人阶级的革命事业服务呢？仍然从作品中的人物說起，它是把工人阶级中从事革命的人們，概括起来，写成典型，成为作品中主要的人物，要他們去同革命事业中的困难斗争，借此还反映现实社会的发展，是朝革命的方向前进，同时也把工人阶级革命的思想表現出来。这就是革命的现实主义，是从现实社会中选择描写的人物，而且是去概括现实社会中业已普遍存在的事物，或大多数的人物。用这方法，来写今天的现实社会，只能从现实社会概括出許多建設社会主义社会的英雄人物，富有社会主义思想。但要从大多数人中概括富有共产主义思想感情和道德品質的人来，就受到了限制。因为在革命事业中完美而又突出地表現出共产主义思想感情和道德品質的人，比較上还是少数（当然还有更多的人，共产主义思想感情和道德品質业已萌芽了）。因此，目前群众提出要求，要作品中出現具有共产主义思想感情和道德品質的人物。只用革命的现实主义，就不够了。

这里得用革命的浪漫主义來結合使用。

現在又要先問一下，用革命的浪漫主义来写作品，是怎样为工人阶级的革命事业服务呢？它可以根据业已在革命事业中，突出地表現出来的具有共产主义思想感情和道德品質的少数人物，加以引用描写使其成为典型。或者从更多一些具有共产主义思想感情和道德品質萌芽的人物，他們正在革命事业里面成长

起来，加以引用、描写，也使其成为典型。或者写出工人阶级革命事业中应有的人物，来满足革命的需要。但这些方法需要有高度的革命理论和丰富的生活知识，才能运用得好，否则很容易走到纯粹塑造架空的理想人物去，而减少生活的真实感，不能使人物有血有肉。

因此革命的现实主义和革命的浪漫主义两相结合，就成为非常的必要。这就是要求我们在文学作品中写出的主要人物，既是现实社会中到处容易碰见的人物，同时又比现实中常常碰见的人物更理想些，但又不显得是作者硬给他安装上的，而是自然而然，有血有肉，非常真实。

这能不能做到呢？我肯定地说：“能做到的。”

今天我們所处的现实社会，就給我們提供了两个主义結合的有利条件。现实社会中到处都有建設社会主义社会的人，这已成为普遍的现实，而就在这些建設社会主义社会的人們中間，已有少数人在革命事业中充分表現出共产主义的思想感情和道德品質，而在更多一些的人身上正在萌芽成长，只要我們文艺工作者肯长期地生活在人民群众中，就能敏锐地发现出来。从这里可以看出革命的现实主义和革命的浪漫主义所要描写的主要人物，或者所要概括的主要人物，大都是从工人阶级和劳动人民中选出来的。这是两个主义結合的有利条件。另外是人民群众的生活理想甚至是幻想，都在共产党的领导下去统一起来，把现实生活改变着，向社会主义共产主义社会走去。这又是革命的现实主义和革命的浪漫主义結合的有利条件。这里还需要文艺工作者具有更重要的东西，就是要不断地学习马克思列宁主义和毛泽东思想，并且不断地用来研究现实社会，才能看見它美好

的前途；研究现实社会的人民群众，才能发现最新最美的事物，既是为建设社会主义社会努力，而又具有共产主义思想感情和道德品质的人物。不然的话就会交臂失错认识不出来。

文学作品所写的故事，大都是已成为历史的事情，但其中的人物，都是能够走到历史前面的。文艺工作者只要能够好好地学习马克思列宁主义、毛泽东思想，又能长期和劳动人民生活在一道，坚决要为工人阶级的革命事业服务，那一定能够善于把革命的现实主义和革命的浪漫主义结合起来，写出走在历史前面的人物，引导人民群众前进的。

1958年